

Service

■Tax Free

The Conditions are below:

1. Show your passport
2. Buy of specified amount

Before you pay, please confirm with the shop staffs.

■Traveler's Check

Payment may not be made using Traveler's Checks or foreign currency.

■Money Exchange

Foreign currency cannot be exchanged.

■Public Telephones

Located in front of Information Center.
Coins and Telephone cards are accepted:
international calls may not be made.

■Coin Lockers

Located in front of Information Center.

■Clothing Alternations

Accepted at "Mom's Reform",
located near the Food Gallery.

■Smoking Areas

Smoking is allowed only in the designated areas
where ashtrays are provided.

■Lost and Found

Accepted at the Information Center.

■Strollers (can be borrowed free of charge)

- Accepted at the Information Center.
- A deposit of 1000 JPY is required. (refunded when the stroller is returned.)
 - Please return to the Information Center where you borrowed it.
 - Please note that occasionally all strollers may be in use, especially on weekends. Visitors are advised to bring their own strollers.
 - Usage is restricted to toddlers under three years old within the height limit of 100cm.

■Wheelchairs (can be borrowed free of charge)

Accepted at the Information Center.

* Smoking is only permitted in the designated areas where ashtrays are provided. Please do not smoke while walking. * Please do not bring pets such as cats or dogs, and food or drink into the stores.
* With the exception of wheelchairs and strollers, no wheeled vehicles of any kind, including motorbikes, bicycles, children's toy vehicles, etc., may be brought into or ridden within the premises.
* It is strictly forbidden to take photographs or video footage within the premises for commercial use. * Please do not use roller shoes within the premises or in the parking area. * Map as of May 2014. Please note that some stores may have changed.

บริการ

■เกี่ยวกับบริการแบบปลอดภาษี

ตามเงื่อนไขข้อด้านล่างนี้:

1. แสดงหนังสือเดินทาง
2. ซื้อสินค้าครบตามมูลค่าที่กำหนดไว้

กรุณาสอบถามพนักงานร้านก่อนชำระเงิน

■เช็คเดินทาง

เช็คเดินทางอาจไม่สามารถใช้ชำระเงินและแลกเปลี่ยนเงินตราได้

■แลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ

ไม่มีบริการแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ

■โทรศัพท์สาธารณะ

ตั้งอยู่ด้านในฟู้ดคอร์ท
รับเหรียญและบัตรโทรศัพท์
อาจไม่สามารถใช้บริการโทรศัพท์ระหว่างประเทศได้

■ตุล็ดเกอร์แบบหยอดเหรียญ

ตั้งอยู่ด้านในฟู้ดคอร์ท

■ตุล็ดเกอร์แบบหยอดเหรียญ

ใช้บริการได้ที่ Mom's Reform
ตั้งอยู่ด้านหลัง Majestic Legon

■พื้นที่สูบบุหรี่

สูบบุหรี่เฉพาะในสถานที่ที่กำหนดซึ่งมีที่เขี่ยบุหรี่จัดไว้ให้เท่านั้น

■จุดรับฝากและส่งคืนของหาย

ใช้บริการได้ที่ศูนย์บริการข้อมูล

■รถเข็นเด็ก (ไม่เสียค่าบริการ)

ใช้บริการได้ที่ศูนย์บริการข้อมูล

- ค่ามัดจำ 1000 เยน (ได้คืนเมื่อนำรถเข็นเด็กมาคืน)
- กรุณาคืนรถเข็นเด็กที่ศูนย์บริการข้อมูลแห่งเดียวกับที่ทานของมีบริเวณชั้น 1
- รถเข็นเด็กอาจมีไฮยัมไม่เพียงพอโดยเฉพาะในวันหยุดเสาร์อาทิตย์
- ขอแนะนำให้ทานนำรถเข็นเด็กมาเอง
- ใช้สำหรับเด็กอายุไม่ถึง 3 ขวบและสูงไม่เกิน 100 ซม. เท่านั้น

■เก้าอี้รถเข็น (ไม่เสียค่าบริการ)

ใช้บริการได้ที่ศูนย์บริการข้อมูล

* กรุณานำบัตรภายในบริเวณที่จัดตั้งขึ้นยื่นไว้ก่อนนำสินค้าขึ้นรถ * ห้ามนำสัตว์เลี้ยง อาทิ แมวหรือสุนัข ตลอดจนอาหารและเครื่องดื่มเข้ามาในร้าน * ห้ามนำเข้ามาหรือขึ้นยานพาหนะโดยยกประเภท ซึ่งรวมถึง รถจักรยานยนต์, รถจักรยาน, รถของเล่นสำหรับเด็กภายในบริเวณพื้นที่อยู่อาศัย หากมีสำหรับรถเข็นเด็กพิการและรถเข็นเด็ก
* ห้ามนำอุปกรณ์กีฬาภายในบริเวณพื้นที่จัดตั้งขึ้นไปจอดในเชิงพาณิชย์เด็ดขาด * กรุณาอย่าสวมใส่รองเท้าแบบมีล้อเลื่อนภายในบริเวณพื้นที่จัดตั้งขึ้นของบริเวณกลางแจ้ง
* แผนที่ ณ เดือนพฤศจิกายน 2014, ร้านค้าบางแห่งอาจมีการเปลี่ยนแปลงสถานที่

서비스

■면세

방법은 다음과 같습니다.

1. 여권 제시 2. 지정된 수량의 상품 구매

계산 전에 점원을 통해 확인하시기 바랍니다.

■여행자 수표

여행자 수표나 외국 통화로 결제할 수 없는 경우가 있습니다.

■환전

외화는 환전이 불가능합니다.

■공중전화

안내 센터 앞에 위치하고 있습니다.
동전과 전화 카드는 이용 가능합니다.
국제전화 통화 불가능한 경우가 있습니다.

■코인 락커

안내 센터 앞에 위치하고 있습니다.

■수선

"Mom's Reform"에서 가능합니다.
푸드 갤러리의 부근에 위치해 있습니다.

■흡연 구역

흡연은 재떨이가 있는 지정된 장소에서만 가능합니다.

■분실물 보관

안내 센터에서 반환합니다.

■유모차(무료 대여 가능)

안내 센터에서 이용 가능합니다.

- 1,000엔의 보증금 필수(유모차 반납시 환불)
- 유모차를 빌린 안내 센터에 반납해 주십시오.
- 주말과 같은 때는 모든 유모차가 사용 중일 경우가 있습니다. 특히 주말에는 자기 유모차를 가져오는 것이 좋습니다.
- 신장 100cm 이하인 3 세까지의 어린이에 한합니다.

■휠체어(무료 대여 가능)

안내 센터에서 이용 가능합니다.

服务

■免税服务

条件如下:

1. 出示您的护照
 2. 购买指定的商品数量
- 在您付款前,请与店内员工确认

■旅行支票

付款时可能无法使用旅行支票或外币

■货币兑换

无法兑换外币。

■公用电话

位于信息中心的前面。接受硬币和电话卡:
可能无法拨打国际长途电话

■投币式储物柜

位于信息中心的前面

■服装修改

Mom's Reform接受服装修改业务,
位于美食廊的附近

■可吸烟区域

仅在提供烟灰缸的指定区域吸烟

■失物招领处

可至信息中心领取。

■轻便婴儿推车(可免费借用)

可至信息中心借用

- 需1,000日元押金(归还推车时退还)
- 请归还至信息中心
- 请注意,偶尔有全部婴儿推车均在使用中的情况,周末尤其如此
- 建议来宾自备婴儿推车
- 仅限身高100cm以下,3岁为止的儿童使用

■轮椅(可免费借用)

可至信息中心借用

* 仅在提供烟灰缸的指定区域吸烟。请不要在行走时吸烟。 * 请勿将猫或狗等宠物带入店内。请勿将食物或饮料带入店内。 * 除轮椅及轻便婴儿推车外,其他任何种类的轮式车辆,包括摩托车、自行车、儿童玩具车等,一律不得带入楼内或在楼内骑行。
* 严格禁止在楼内进行拍摄照片或录制影像以用于商业用途。 * 请勿在楼内或停车场穿用轮滑鞋。 * 此为2014年5月时的地图,请注意,部分商店可能已经变更。

服務

■免稅服務

條件如下:

1. 出示您的護照
2. 購滿指定的商品數量

在您支付前,請與店內職員確認

■旅行支票

付款時可能無法使用旅行支票或外幣

■貨幣兌換

無法兌換外幣

■公用電話

位於資訊中心的前面。接受硬幣和電話卡:
可能無法撥打國際長途電話

■投幣式儲物櫃

位於資訊中心的前面

■服裝修改

Mom's Reform接受服裝修改業務,
位於美食廊的附近

■可吸煙區域

僅可在提供煙灰缸的指定區域吸煙

■失物招領處

可至資訊中心領取

■輕便嬰兒推車(可免費借用)

可至資訊中心處借用

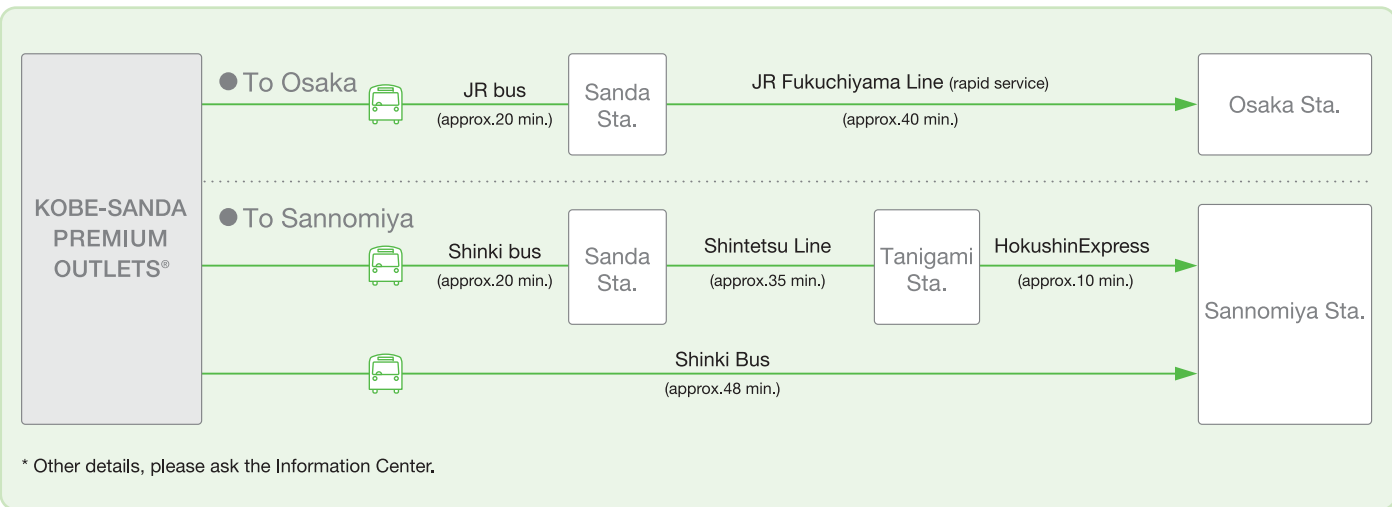
- 需1,000日元押金(歸還推車時退還)
- 請歸還至資訊中心
- 請注意,偶爾有全部嬰兒推車均在使用中的情況,週末尤其如此
- 建議來賓自備嬰兒推車
- 限定身高100cm以下,3歲為止的孩子

■輪椅(可免費借用)

可至資訊中心處借用

* 僅可在提供煙灰缸的指定區域吸煙。不要在行走時吸煙。 * 請勿將貓或狗等寵物帶入店內。請勿將食物或飲料帶入店內。 * 除輪椅及輕便嬰兒推車外,其他任何種類的輪式車輛,包括摩托車、自行車、兒童玩具車等,一律不得帶入樓內或在樓內騎行。
* 嚴格禁止在樓內進行拍攝照片或錄製影像以用於商業用途。 * 請勿在樓內或停車場穿用輪滑鞋。 * 此為2014年5月時的地圖,請注意,部分商店可能已經變更。

Access การเดินทาง 교통 交通 交通



[Open Hours] • Stores & Food Gallery 10AM~8PM
• Restaurants 11AM ~ 9PM • Cafe 9:30AM~8PM (May differ depending on the store.)

[Closing Day] Once a year on third Thursday in February
7-3, Kouzudai, Kita-Ku, Kobe-Shi, Hyogo, Japan 651-1515
TEL:81-78-983-3450 (Automatic answering system in Japanese and English)

Find us on Facebook www.facebook.com/premiumoutletsjapan



MITSUBISHI ESTATE • SIMON Co., LTD.
www.premiumoutlets.co.jp

แคมเปญ

รับของกำไลที่จัดขึ้นโดยเฉพาะเมื่อใช้จ่ายผ่านบัตร VISA ครบ 40,000 เยนขึ้นไป(รวมภาษี) ในร้านของเรา และแสดงบัตร VISA และใบเสร็จรับเงินที่ศูนย์ประชาสัมพันธ์ *บางร้านอาจจะหมด

แคมเปญ

비자카드로 40,000엔 이상(세금 포함) 구매한 영수증을 안내센터에 제시하시면 오리지널 기념품을 드립니다. * (재고 소진 시 종료)

推广活动

顧客于資訊中心出示VISA卡及在本商場內用VISA卡購物40,000日元或以上(含稅)即日有效收據,即可获赠精美禮品。 * (禮品有限,送完即止)

推廣活動

顧客於資訊中心出示VISA卡及在本商場內用VISA卡購物40,000日元或以上(含稅)即日有效收據,即可獲贈精美禮品。 * (禮品有限,送完即止)